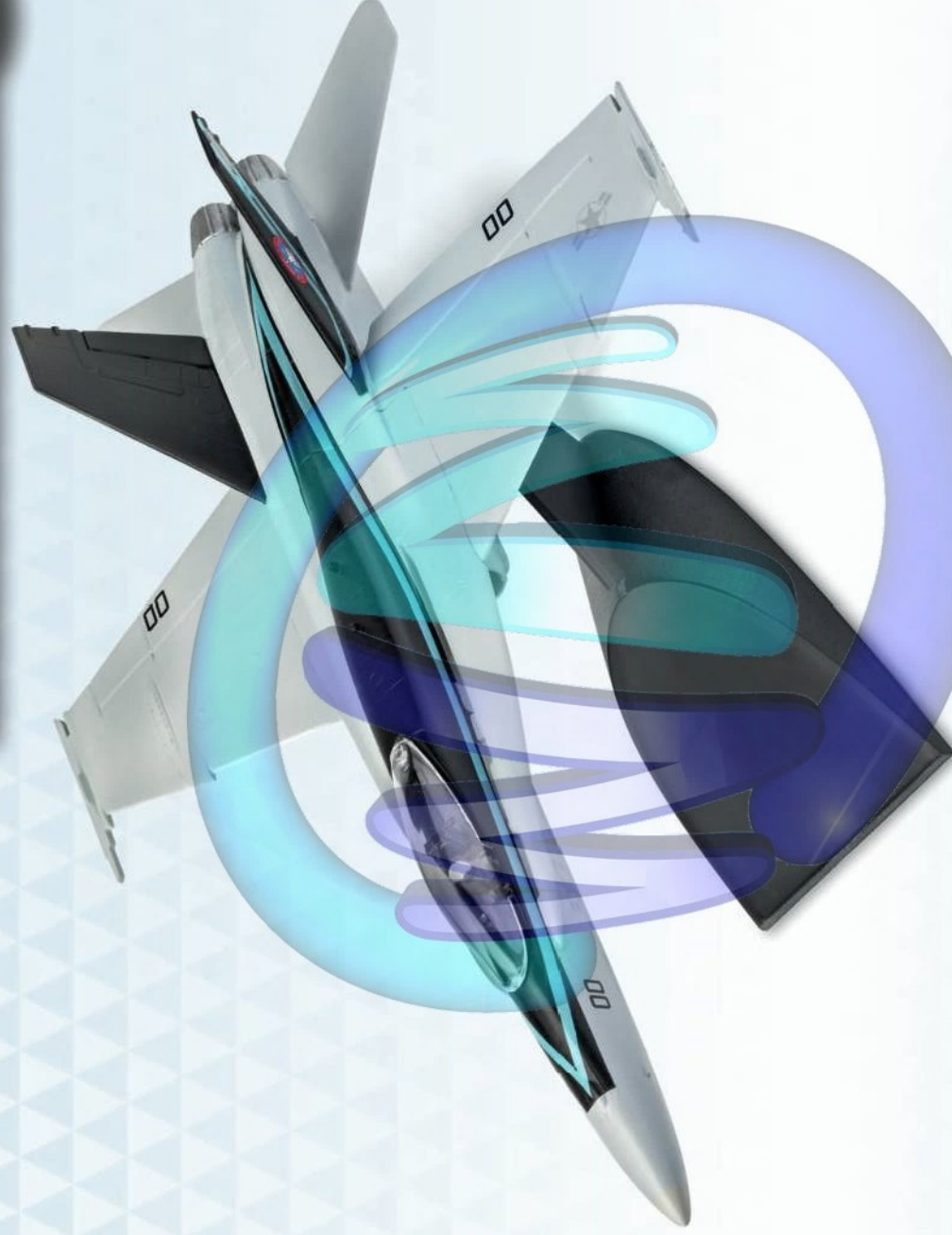




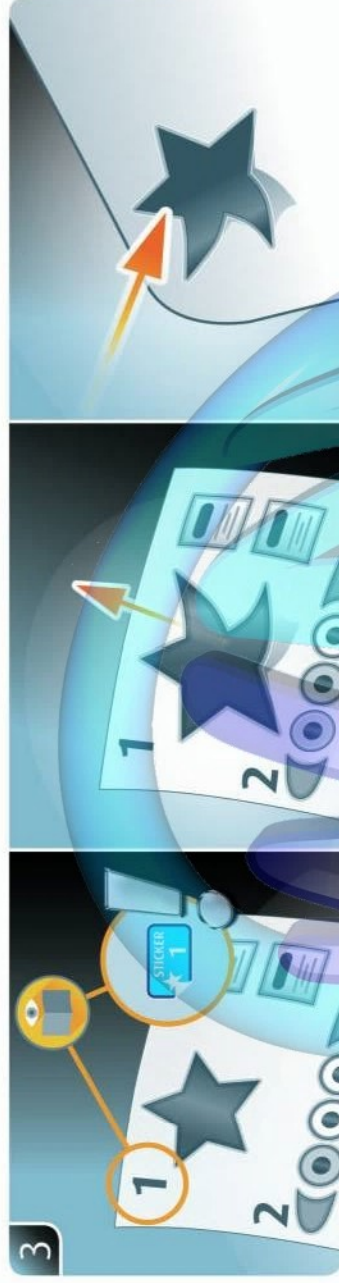
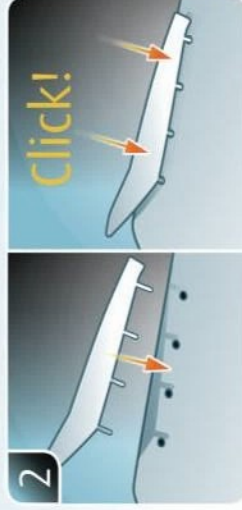
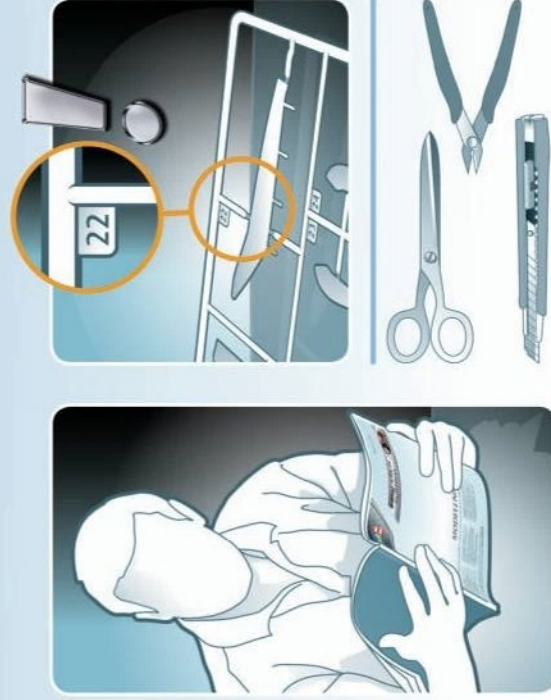
MAVERICK'S F/A-18 HORNET

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

Ⓔ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
Ⓔ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
Ⓔ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
Ⓔ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
Ⓔ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
Ⓔ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
Ⓔ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

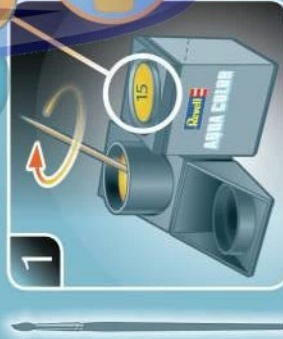
Ⓔ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
Ⓔ Ha altid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.
Ⓔ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
Ⓔ Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.
Ⓔ Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
Ⓔ Przestrzegaj załączanego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i miej go zawsze pod ręką.
Ⓔ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
Ⓔ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

Ⓔ Respektujte přiložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
Ⓔ Respectati textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
Ⓔ Спазвайте приложениа текст за безопасност и го дръжете под ръка за справки.
Ⓔ Prirotena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
Ⓔ Абетупользуйтася тоу оупрытэму кэймэво аофалэас кай фудэйте то шотэ ва аватрэчэте ае аутр ашотэ хрейдэчэти.
Ⓔ Еклектиуенлик талиматларни диккате алип, бакабилецегиниз бир секилде муалфаза единиз.

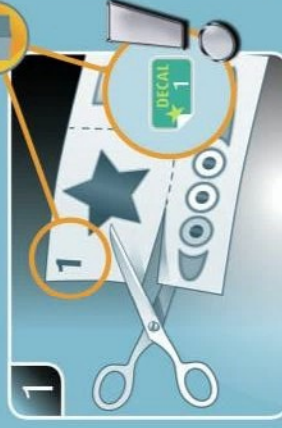


Painting

OPTIONAL • OPTIONAL • EN OPTION
OPTIONEEL • OPCIONAL • OPTIONAL *



Decals



001 Weitere Tipps und Tricks.
 002 Additional tips and tricks.
 003 Conseils et astuces supplémentaires.
 004 Andere tips en trucs.
 005 Ulteriori consigli e suggerimenti.
 006 Consejos y sugerencias adicionales.
 007 Mais dicas e truques.
 008 Flere tips og tricks.
 009 Ytterligare tips och tricks.
 010 Lisää vinkkejä ja nikkejä.
 011 Другие советы и хитрости.

012 Dalsze wskazówki i sugestie.

013 Dalsí tipy a rady.

014 További ötletek és fogások.

015 Dalsie tipy a triky.

016 Alte statui si trucuri.

017 Други полезни съвети и трикове.

018 Надальні настанови в зв'язі з.

019 Προσφέρτε συμβουλές και κόλπα.

020 Bigler oneller ve ipuçları.

* Optional

021 Valgfritt

022 Övrigt

023 Valinnainen

024 Додатково

025 Opція

026 Volitelný krok

027 Opsiokeht

028 Voliteľné

029 Optional

030 Opция

031 Dodato

032 Προσθητικό

033 Opstiyonel

www.revell.de



06 Bemalen

07 Peindre

08 Beschildern

09 Colorare

10 Pintar

11 Malen

12 Male

13 Mál

14 Maalaa

15 Раскрасить

16 Pomalować

17 Pomalovat

18 Fesse be

19 Natíeť

20 Vopisli

21 Bojarkáre

22 Pobavljati

23 Bojati

24 Boyama

2X

06 Anzahl der Arbeitsgänge:

07 Nombre of working steps:

08 Nombre d'étapes de travail:

09 Het aantal bouwstappen:

10 Numero di fasi di lavoro:

11 Numero de pasos de trabajo:

12 Numero de passos de trabalho:

13 Antal arbetsgångar:

14 Antal arbeidstrinn:

15 Antal operationer:

16 Työvaiheiden määrä:

17 Количество операций:

18 Liczba cykli roboczych:

19 Počet pracovních kroků:

20 A munkamenetek száma:

21 Počet pracovních operací:

22 Numarul etapelor de lucru:

23 Брой работни стъпки:

24 Stevilno delovnih postopkov:

25 Αριθμός βημάτων εργασιών:

26 Çalıřma adımı sayısı:

1.

06 Zusammenbau Reihenfolge:

07 Sequence of assembly:

08 Ordre d'assemblage:

09 Volgorde van montage:

10 Sequenza di assemblaggio:

11 Secuencia de montaje:

12 Secuencia de montagem:

13 Samlerækkefølge:

14 Monteringsrekkefølge:

15 Monteringsordningsföljd:

16 Kokoomisjärjestys:

17 Последовательность сборки:

18 Kolejność montażu:

19 Oszerkakási sorrend:

20 Ordinea asamblării:

21 Ordinea asamblării:

22 Posledовательность на спобливање:

23 Vrstni red sestavljanja:

24 Parçaları birleştirme sırası:



06 Entfernen

07 Remove

08 Delacher

09 Verwijderen

10 Rimuovere

11 Eliminar

12 Remover

13 Fjern

14 Fjerne

15 Ta bort

16 Poista

17 Удалить

18 Usunať

19 Odstranit

20 Etávolítani

21 Odstrániti

22 Отстранете

23 Odstranitiev

24 Αφαιρέστε

25 Çıkar



06 Klarsichtteile

07 Clear parts

08 Pièces transparentes

09 Transparante onderdelen

10 Parti trasparenti

11 Peças transparentes

12 Klare dele

13 Klare deler

14 Genomsiktliga detaljer

15 Läpinäkyvät osat

16 Прозрачные детали

17 Przezroczyste części

18 Průhledné díly

19 Átlátszó alkatrészek

20 Clare dieli

21 Pieśe transparente

22 Prozorne deli

23 Αδιαφανέρη

24 Şeffaf parçalar



06 Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.

07 Repeat same procedure on opposite side:

08 Opérer de la même façon sur l'autre face:

09 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant:

10 Ripetere il procedimento dall'altra parte:

11 Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario:

12 Repetir alguns procedimentos no lado oposto:

13 gjenta proceduren på den motsatte side:

14 Upprepa samma förfarande på motsatta sidan:

15 Toista menettely vastakkaisella puolella:

16 Повторить также же действия на противоположной стороне:

17 Powtórz te same czynności po przeciwnej stronie:

18 Ismételle meg a műveletet az ellentétes oldalon:

19 Rovnaký postup zopakujte na protilohlej strane:

20 Repetirati akcijski proceduri pe laturu opusa:

21 Повторете същите стъпки на срещуположната страна:

22 Enak postopek ponovite na nasprotni strani:

23 Επανάλαβε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά:

24 Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın:



06 Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.

07 Soak and apply decals.

08 Mouiller et appliquer les décalcomanies.

09 Transfer in water even laten welken en aanbrengen.

10 Immergere la decalcomania nell'acqua e applicala.

11 Mojať a aplikovať decalcomanie.

12 Anoleket o decalque em água e aplicar.

13 MUK opp avtrekksbillet i vann og sett på.

14 Blötlagg dekalen i vatten och sätt på den.

15 Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirtä paikalleen.

16 Namocz kalkomanie w wodzie i przyklej.

17 Nechte obitisk odmočit ve vode a přilepit.

18 Meritse vizbe és helyezze fel a matricát.

19 Obilackový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.

20 Imnuati abtibildul în apă și aplicați-l.

21 Погответе ваденката във вода и я поставете.

22 Prelepnicu namakajte v vodi. In namestite.

23 Μοουκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομονίες.

24 Çkartmayı suda yumuşatın ve takın.



06 Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.

07 Recommended for affixing the decals.

08 Recommandé pour l'application des décalcomanies.

09 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.

10 Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.

11 Recomendado para fixar bien las calcomanías.

12 Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.

13 Anbefales til å feste avtrekksbilder.

14 Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.

15 Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.

16 Zalecanie do przyklejania kalkomanii.

17 Doporučuje se k umístění obitiskových obrázků.

18 A matrica felhelyezéséhez ajánlható.

19 Odporiča sa pri umiestnení obilackových obrázkov.

20 Preporučava se za postavljanje abtibildunilor.

21 Pri nameščanju nalepnice priporočamo.

22 Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομονιών.

23 Çkartmaların takılması için önerilir.

*

06 Nicht enthalten

07 Not included

08 Not fourni

09 Behoort niet tot de levering

10 Non incluso

11 Não incluído

12 Medfalgarkke

13 Ikke inkludert

14 Inohár ei

15 Ei sisalla

16 Nie содержится

17 Nie wliczono w zakres dostawy

18 Nem tartalmazza

19 Neobsahuje

20 Nu este inclus

21 He se uključeno u komplekt

22 Ni prilozeno

23 Δεν περιλαμβάνεται

24 İçerilmiyor



OPTIONAL • OPTIONAL • EN OPTION • OPTIONEEL • OPCIONAL • OPCIONAL • OPTIONAL *

☞ Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

☞ The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

☞ En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

☞ Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

☞ Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

☞ In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

☞ Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um carácter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

☞ Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

☞ Du har mulighed til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

☞ Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

☞ Jos haluat yksilöllisen lopputuloksen, voit halutessasi myös maalata mallin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

☞ В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

☞ Opcionalnie można dodatkowo pomalować model, który dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikatem. Polecamy następujące farby Revell:

☞ Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

☞ Opcióként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedivé tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

☞ Model sa može dodatocno pomalovati, čim vznikne celkom jedinečny originál. Odporučame použiti tieto farby značky Revell:

☞ Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

☞ Опционално моделът може допълнително да бъде изпъннен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

☞ Po želji je moguće model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

☞ Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως πρωτότυπο μοναδικό κομμάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

☞ Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renkleri tavsiye ediyoruz:

301 **A**

- ☞ Weiß seidenmatt
- ☞ White silk matt
- ☞ Blanc satiné mat
- ☞ Wit zijdemat
- ☞ Bianco opaco satinato
- ☞ Blanco mate satinado
- ☞ Branco mate sedoso
- ☞ Hvit silkematt
- ☞ Hvit silkematt
- ☞ Vit sidenmatt
- ☞ Valkoinen silkkinmatta
- ☞ Белый шелковисто-матовый
- ☞ Biały jedwabście matowy
- ☞ Bílá jemně matný
- ☞ Fehér, lakósejlymes
- ☞ Biela hodvábne matný
- ☞ Alb satinat
- ☞ Бяло коприненоматово
- ☞ Bela svilenlo-mat
- ☞ Акрило оортivé
- ☞ Beyaz ipeksi mat

45 **B**

- ☞ Hell-Oliv matt
- ☞ Light olive matt
- ☞ Olivé clair mat
- ☞ Lichtblau mat
- ☞ Oliva chiaro opaco
- ☞ Oliva claro mate
- ☞ Verde claro mate
- ☞ Lys oliven mat
- ☞ Lys oliven matt
- ☞ Ljus olivgrön matt
- ☞ Vaalea olivi matta
- ☞ Светло-оливковый матовый
- ☞ Jasnooliwkowy matowy
- ☞ Světlá olivová matný
- ☞ Világos olaszszínű, fénytelen
- ☞ Svetlo olivová matný
- ☞ Maslinu-deschis mat
- ☞ Светлооливчено матово
- ☞ Svetlo olivna mat
- ☞ Λαδί ανοιχτό πορ
- ☞ Açık zeytin yeşili mat

302 **C**

- ☞ Schwarz seidenmatt
- ☞ Black silk matt
- ☞ Noir satiné mat
- ☞ Zwart zijdemat
- ☞ Nero opaco satinato
- ☞ Negro mate satinado
- ☞ Preto mate sedoso
- ☞ Sort silkematt
- ☞ Sort silkematt
- ☞ Svart sidenmatt
- ☞ Musta silkkinmatta
- ☞ Черный шелковисто-матовый
- ☞ Czarny jedwabście matowy
- ☞ Černá jemně matný
- ☞ Fekete, lakósejlymes
- ☞ Čierna hodvábne matný
- ☞ Negru satinat
- ☞ Черно коприненоматово
- ☞ Črna svilenlo-mat
- ☞ Μαύρο οορτίvé
- ☞ Siyah ipeksi mat

91 **D**

- ☞ Eisen metallic
- ☞ Iron metallic
- ☞ Fer métallique
- ☞ Izer metallic
- ☞ Ferro metallico
- ☞ Acero metálico
- ☞ Aço metálico
- ☞ Siäl metallisk
- ☞ Jern metallic
- ☞ Stål metallic
- ☞ Teräs metallinen
- ☞ Сталь металик
- ☞ Grafit metaliczny
- ☞ Ocelová metalizový
- ☞ Acélmetál
- ☞ Ocelová metaliza
- ☞ Fier metallic
- ☞ Железо металик
- ☞ Zeleзна kovinska
- ☞ Χρυσό ολόχρoυ μεταλλικό
- ☞ Metalik metalik

75 **E**

- ☞ Steingrau matt
- ☞ Stone grey matt
- ☞ Gris pierre mat
- ☞ Steengrijs mat
- ☞ Grigio pietra opaco
- ☞ Gris piedra mate
- ☞ Cinza pedra mate
- ☞ Stengrå mat
- ☞ Stengrå matt
- ☞ Kivenharmaa matta
- ☞ Серый камень матовый
- ☞ Kamiennoszary matowy
- ☞ kamenná šeda matný
- ☞ Kőszürke, fénytelen
- ☞ Kamenná sivá matný
- ☞ Gri stāncos mat
- ☞ Каменносиво матово
- ☞ Kameno-siva mat
- ☞ Εξορ-μνεζ πορ
- ☞ Taş grisi mat

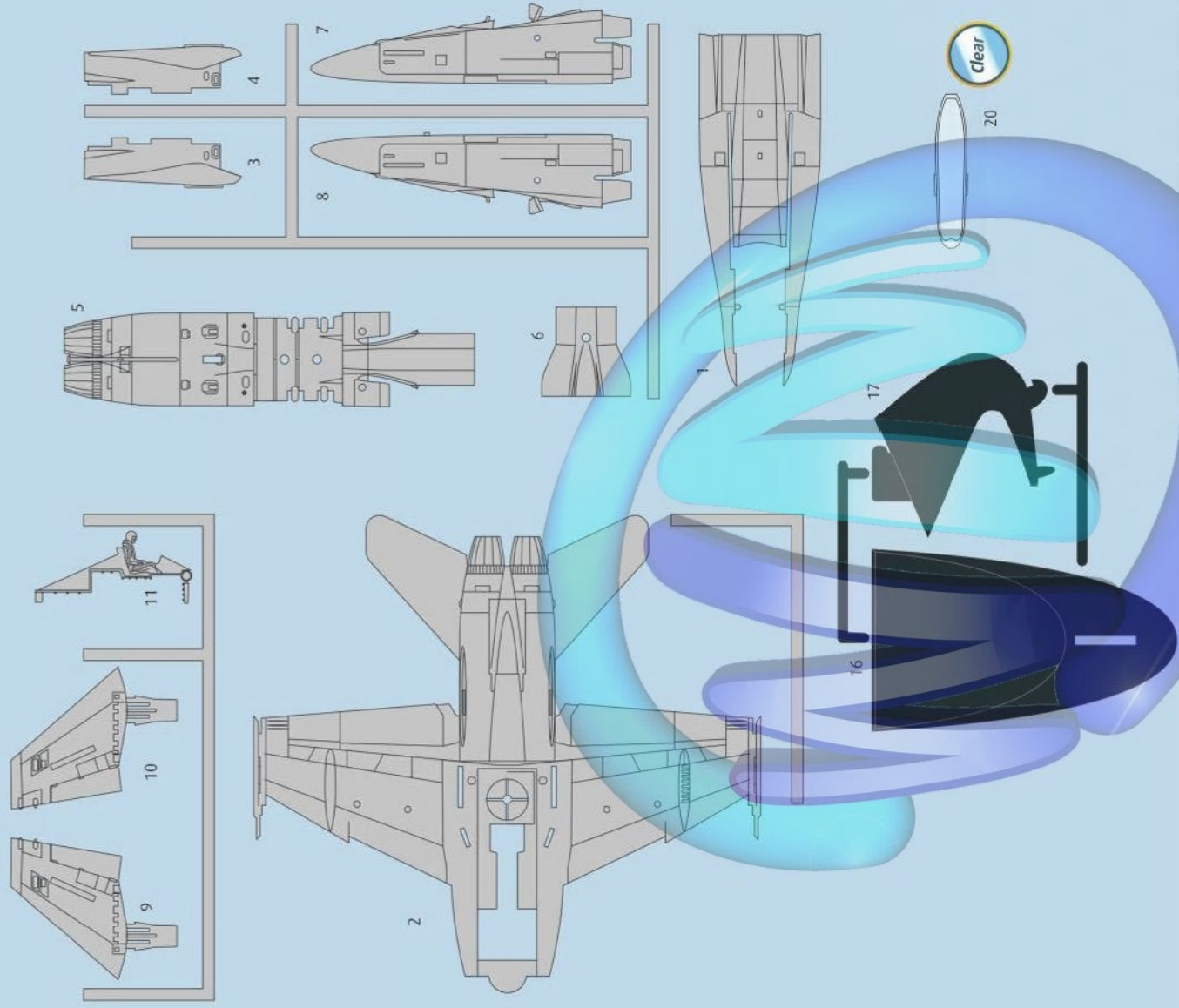
* ☞ Optional
☞ Valgfritt
☞ Valgfritt

☞ Övrigt
☞ Valimainen
☞ Дополнение

☞ Opcja
☞ Voliteľný krok
☞ Opcióként

☞ Voliteľné
☞ Optional
☞ Опция

☞ Dodatno
☞ Προαιρετικά
☞ Opsiyonel



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

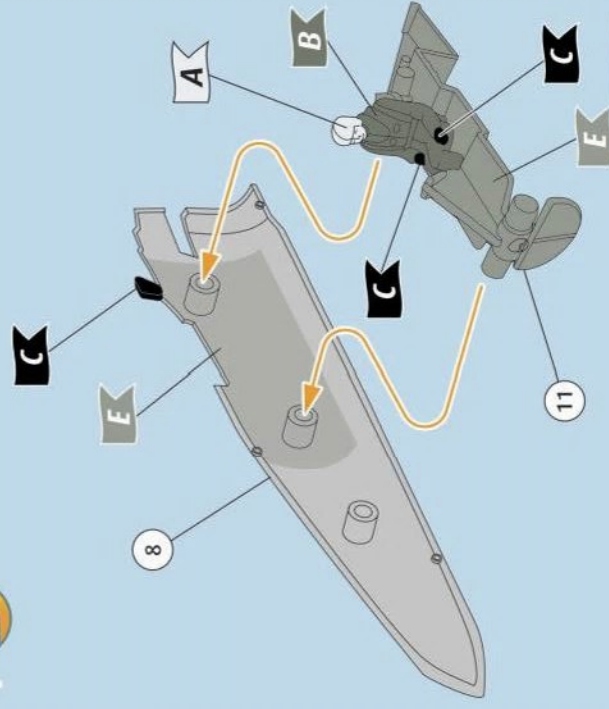
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

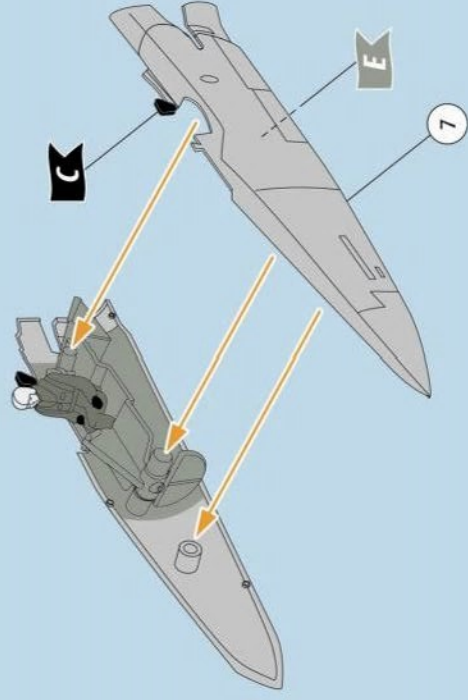
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooral schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



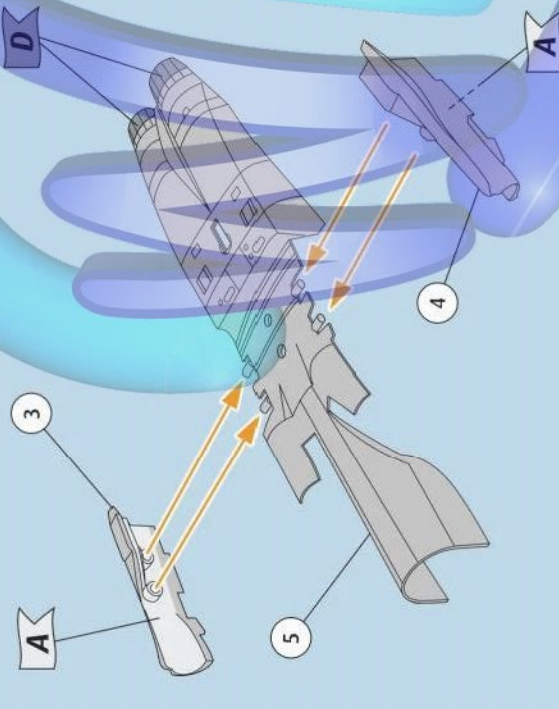
1



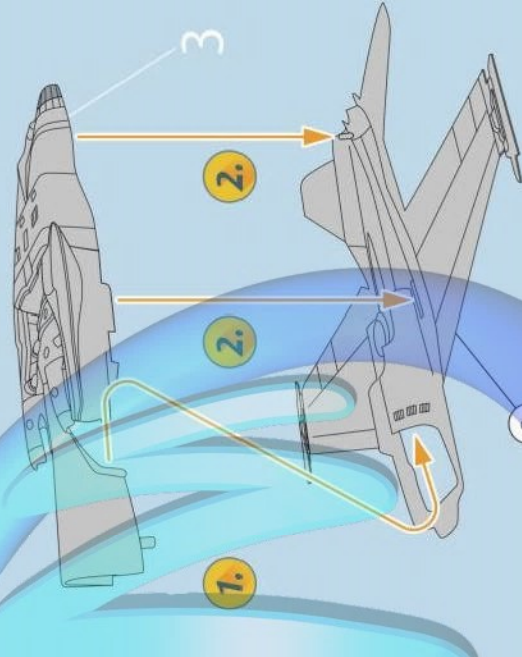
2



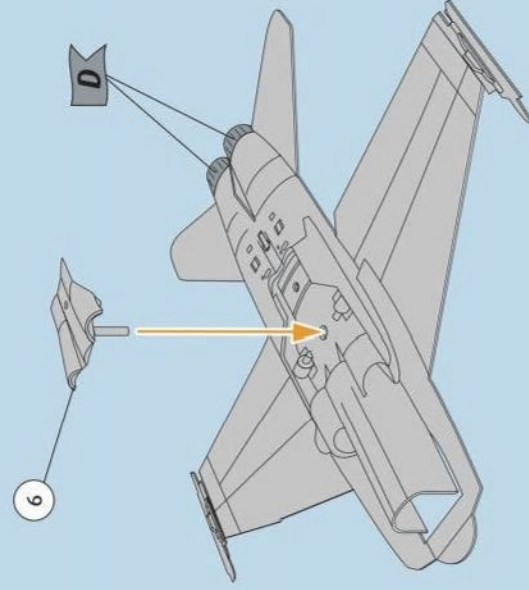
3



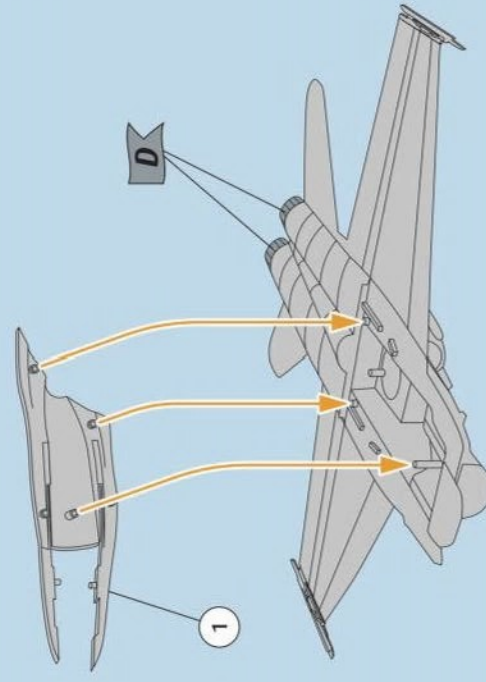
4



5



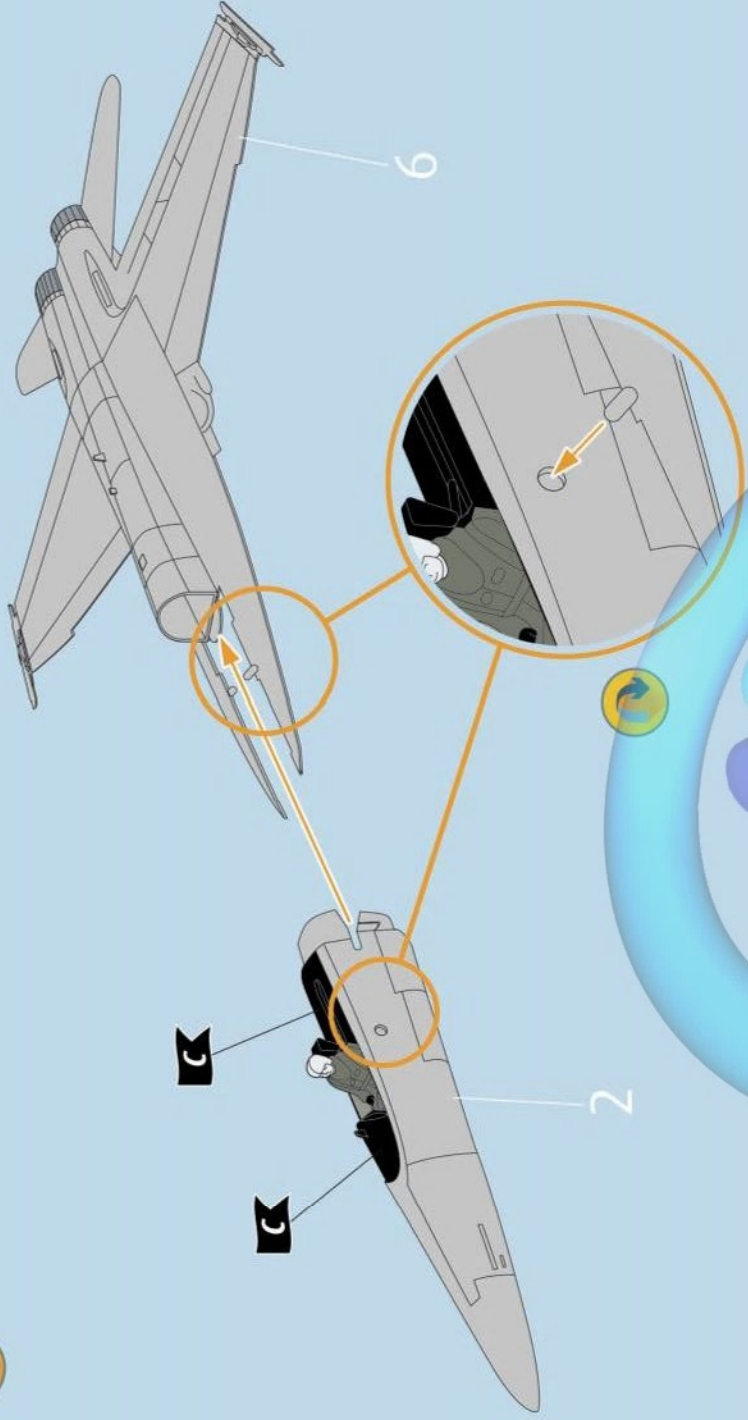
6



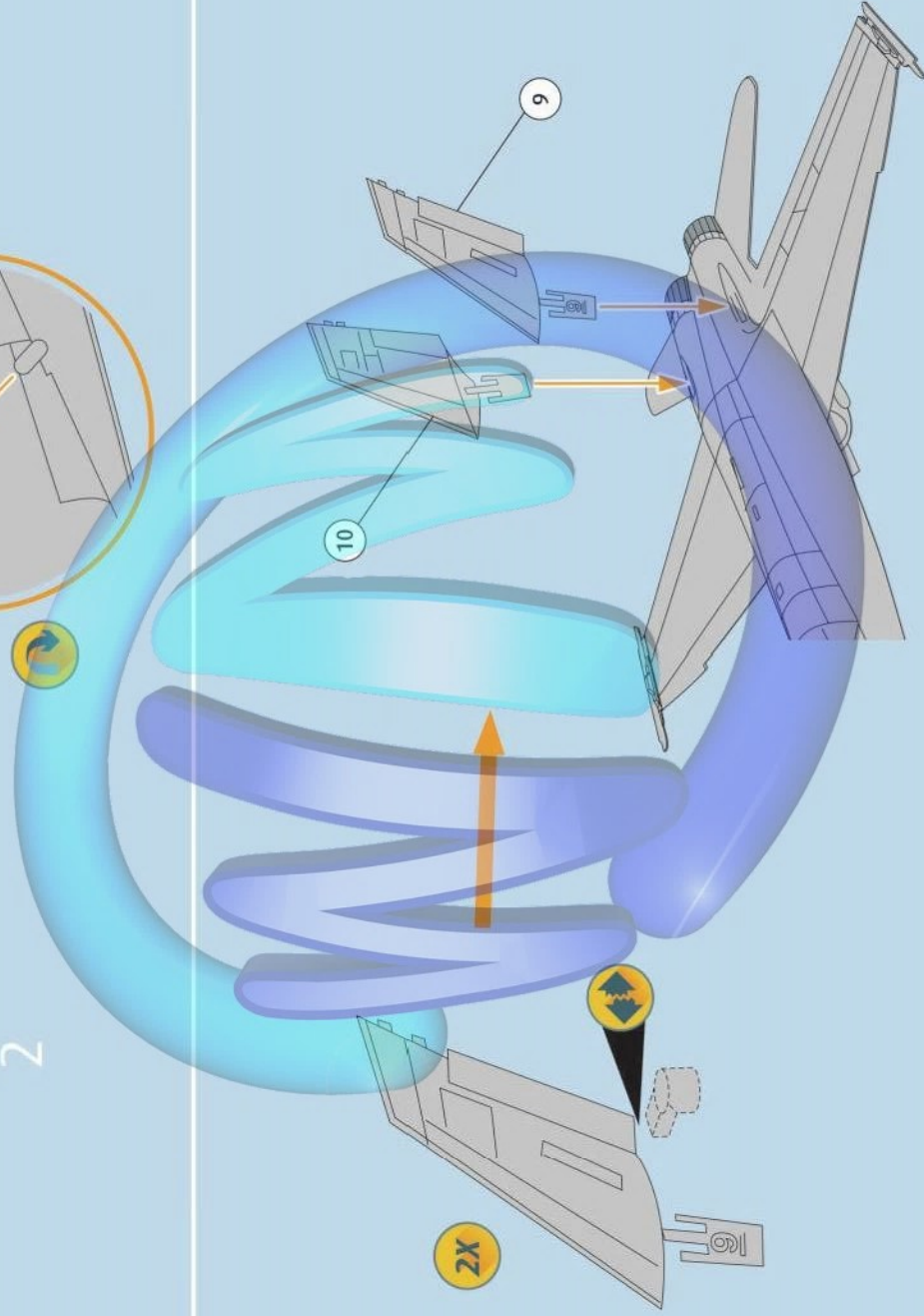
6



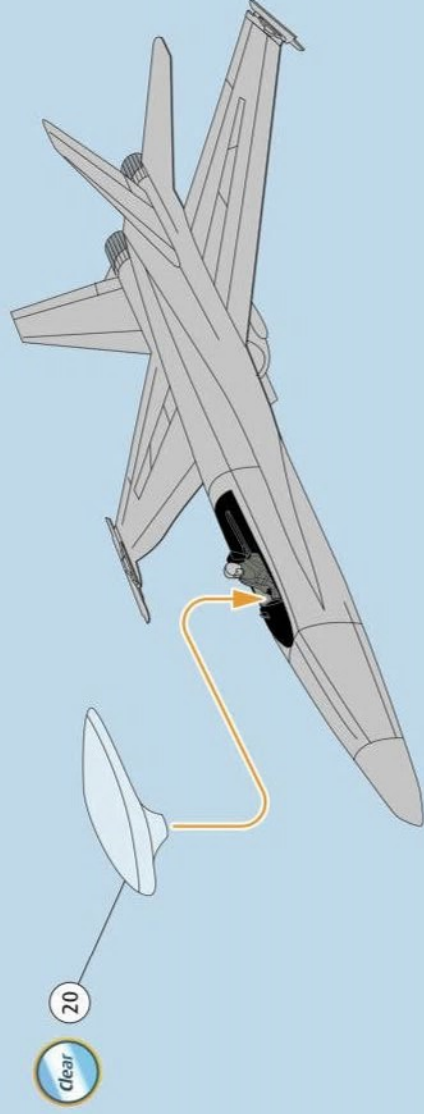
7



8



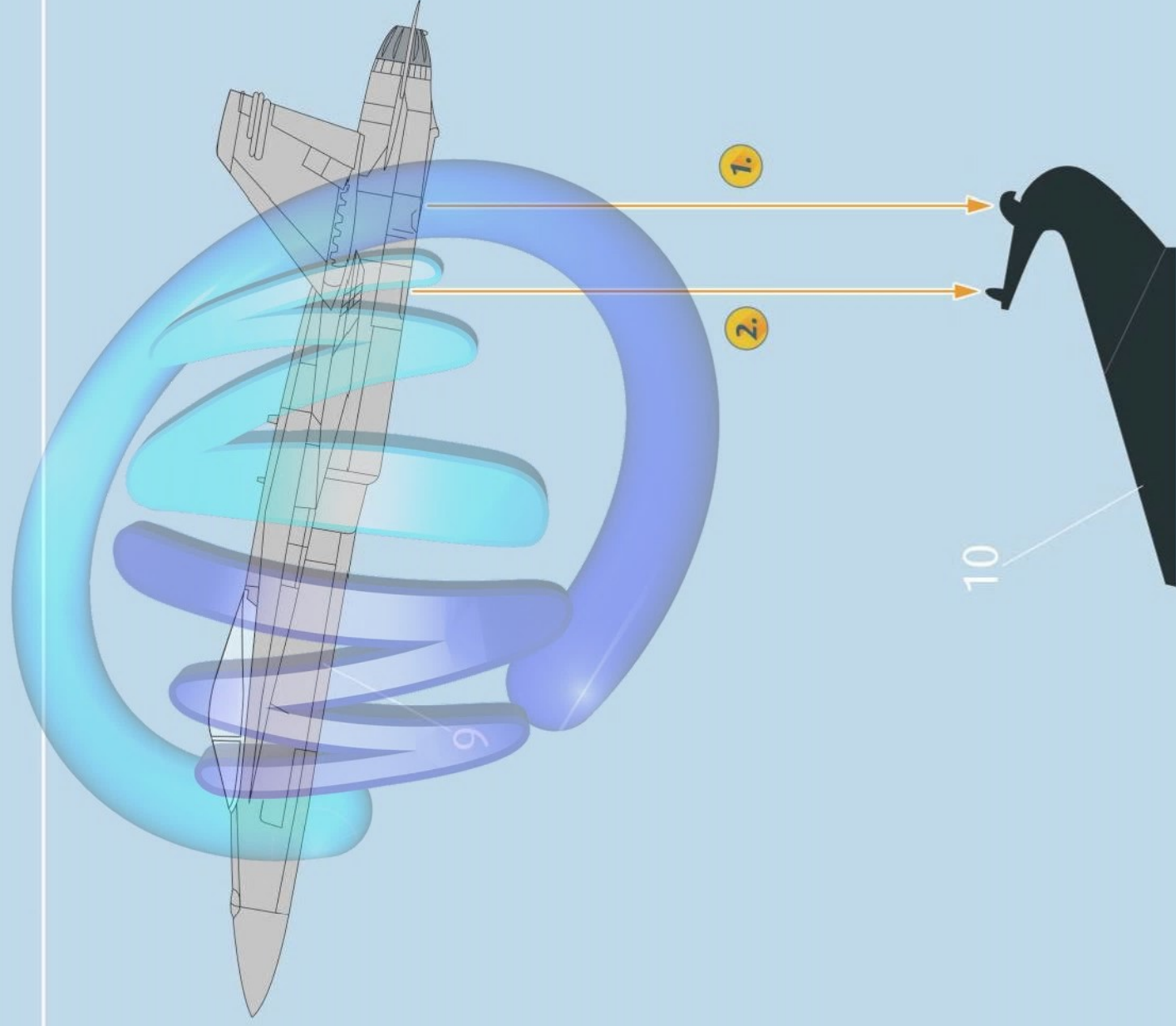
9



10



11







13

Maverick's F/A-18 Hornet, "Top Gun: Maverick", 2020

